

CONTRACT CADRU DE FURNIZARE nr. 439/03.01.2024

Nr.TNRS 117 / 12.02.2024

Prezentul Contract cadru de furnizare („Contractul”) a fost încheiat astăzi, 03.01.2024 între:

- (1) **AUCHAN ROMANIA S.A.**, cu sediul social în București, Strada Brașov, nr.25, etaj 4, Camera 1, sector 6, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului București sub nr. J40/2731/14.02.2005, C.I.F. RO 17233051, cont la BRD SMCC, SWIFT BRDEROBU și cont cu nr. SWIFT TREZROBU, legal reprezentată de dl. Traian-Ionuț mandatarul său dl./dna. Gavrița Ana Maria, în calitate de „Beneficiar” sau „Auchan”),
- (2) **Teatrul National Radu Stanca.**, cu sediul social în Sibiu, Bdul Corneliu Coposu, nr.2, jud.Sibiu, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului Sibiu sub nr. J40/17398/2007, RO4556190, cont bancar nr. Sibiu, legal reprezentată de dl. Chiriac Constantin, în calitate de „Beneficiar”
- în următoarele condiții: (Părțile și în mod individual „Partea”)

1. Obiectul Contractului

- 1.1. Prin Contract: (i) Furnizorul se obligă să vândă Beneficiarului produsele din portofoliul său („Produsele”) conform prevederilor Contractului, iar (ii) Beneficiarul se obligă să plătească Produsele, în condițiile Contractului.
- 1.2. Dacă s-a stabilit astfel prin **Anexa nr. 2**, Produsele pot include și produsele ce poartă una din mărcile Furnizorului sau ale grupului de societăți din care face parte, inclusiv produse marcă proprie, mărci exclusive (produse create exclusiv pentru Auchan), produse de filieră (de exemplu, produse ce poartă însemnele „Filierea Auchan”) și produse transformate/pregătite în cadrul spațiilor de producție ale Furnizorului. Părțile stabilesc în mod expres că **Beneficiarul nu are dreptul să revândă** sub nicio formă Produsele prevăzute la prezentul articol 1.2.
- 1.3. Beneficiarul se obligă să respecte integral prevederile **Anexei nr. 1** reprezentând Codul de Etică Comercială al Auchan Retail.

2. Durata Contractului

- 2.1. Contractul produce efecte pentru o perioadă de 2 (doi) ani , de la data de 12.02.2024 până la data de 31.12.2025.
- 2.2. Contractul va fi prelungit prin semnarea unui act adițional încheiat între Părți.

3. Facturare și Modalități de Plată. Plafon de credit. Mijloace de garantare

- 3.1. În funcție de modalitatea de plasare a Comenzilor stabilită în **Anexa nr. 2**, Furnizorul va emite factura fiscală pentru fiecare Comandă de Produse, ulterior finalizării procesului de pregătire a Comenzii pentru ridicare/livrare, în baza cantităților de Produse comandate și a Prețului de Achiziție. Părțile pot agreea o modalitate diferită de facturare în privința anumitor modalități de preluare/ridicare a Comenzilor. Furnizorul va comunica Beneficiarului factura fiscală în moneda de schimb indicată în **Anexa nr. 2**, care va include informațiile cerute potrivit legii.
- 3.2. Modalitatea de plată a Prețului de Achiziție și termenul de plată sunt prevăzute **Anexa nr. 2**. În cazul în care Beneficiarul nu respectă termenele și condițiile prevăzute pentru plata facturilor, acesta este obligat la plata unor penalități de întârziere în cuantum de **0,2%** din valoarea datorată, pentru fiecare zi de întârziere aplicate la suma scadentă și neachitată. Penalitățile pot depăși valoarea debitului principal asupra căruia au fost calculate. Părțile convin și agreează faptul că, Beneficiarul va fi de drept în întârziere cu privire la obligațiile asumate prin Contract prin simplul fapt al împlinirii termenului prevăzut în Contract pentru îndeplinirea respectivei obligații.
- 3.3. În măsura în care ulterior Recepției sunt necesare anumite corecții, Furnizorul va emite o factură de corecție, urmând a fi efectuate plățile/restituirile necesare.

- 3.4. Dacă se prevede astfel prin **Anexa nr. 2**, Beneficiarul beneficiază de un plafon maxim de credit reprezentând valoarea mărfurilor vândute cu plata la termen, în cuantumul prevăzut la **Anexa nr. 2**. Cuantumul plafonului maxim de credit valoric se calculează în funcție de elemente precum: cifra de afaceri realizată din relația comercială comună, situația economico-financiară a Beneficiarului reflectată de ultimul bilanț contabil avizat de organele financiare competente și a ultimei bilanțe financiar-contabile, modul în care Beneficiarul și-a respectat în trecut obligațiile contractuale sau reputația Beneficiarului în mediul de afaceri.
- 3.5. Încălcarea de către Beneficiar a condițiilor de acordare și derulare a plafonului de credit dă dreptul Auchan să retragă sau să modifice condițiile de acordare a beneficiului prevăzut la art. 3.4.
- 3.6. În cazul în care Beneficiarul dorește să achiziționeze produse peste limita plafonului maxim de credit aprobat, acesta are obligația să achite integral, în avans, contravaloarea produselor ce depășesc limita plafonului maxim de credit aprobat sau să constituie o scrisoare de garanție bancară (SGB), după caz, a cărei valoare să fie egală cu diferența între expunerea nouă pe client și valoarea plafonului de credit menționat la art. 4.4.
- 3.7. Părțile au negociat și Beneficiarul acceptă în mod expres că, pe tot parcursul derulării Contractului, Auchan poate modifica cu informarea prealabilă a Beneficiarului condițiile de acordare, și limita plafonului de credit, majorând-o sau micșorând-o. În acest scop, Auchan va avea în vedere în special criteriile prevăzute la art. 3.4.
- 4. Verificarea și Recepția Produselor. Produse Neconforme**
- 4.1. Verificarea și acceptarea Produselor din punct de vedere calitativ și cantitativ („Recepția”) va fi efectuată în baza facturii aferente Comenzii, în condițiile prevăzute de Contract. Furnizorul va pune la dispoziția Beneficiarului, la solicitarea expresă scrisă a acestuia, documente suplimentare în legătură cu produsele comandate, în limitele prevăzute de lege.
- 4.2. Recepția se va efectua la momentul prevăzut în **Anexa nr. 2**. Transferul riscurilor și al dreptului de proprietate se va realiza la momentul efectuării Recepției.
- 4.3. La momentul Recepției, Beneficiarul are obligația de a verifica dacă Produsele corespund exigențelor calitative/cantitative formulate în Comandă și prevederilor legale/contractuale. În măsura în care Beneficiarul constată orice neconformitate a Produselor („**Produsele Neconforme**”) (spre exemplu diferențe față de Comandă, Produse având termenul de valabilitate depășit, deficiențe de etichetare, Produse deteriorate), Beneficiarul va efectua Recepția Comenzii conținând Produsele Neconforme, urmând a fi parcursă procedura descrisă în continuare în funcție de modalitatea de livrare a Produselor prevăzută în **Anexa nr. 2**:
- 5.3.1. În cazul preluării/ridicării Produselor de către Beneficiar de la serviciul de ridicare comenzi Auchan Drive, Recepția și constatarea Produselor Neconforme și soluționarea neconformităților de către Furnizor este efectuată la momentul ridicării/preluării, nefiind acceptate alte solicitări ulterioare din partea Beneficiarului, cu excepția cazului în care Contractul prevede altfel ori dacă Furnizorul propune în mod expres altfel.
- 5.3.2. În cazul livrării Produselor către Beneficiar, Beneficiarul este obligat să preia Comanda și să notifice în scris Furnizorului la adresa de e-mail aferentă magazinului de unde s-a efectuat livrarea Produselor motivele nerecepționării Produselor Neconforme în termen de maximum 48 (patruzeci și opt) de ore de la intrarea în posesia Comenzii, anexând dovezi ale neconformității (spre exemplu fotografii ale Produselor Neconforme). În măsura în care Beneficiarul nu va notifica Furnizorul, în termenul de 48 (patruzeci și opt) de ore, cu privire la constatarea unei neconformități, Comanda va fi considerată conformă și recepționată.
- 5.3.3. În orice alte situații, Recepția se consideră a fi efectuată la momentul ridicării/preluării Produselor, iar Produsele se consideră conforme, nefiind acceptate solicitări ulterioare din partea Beneficiarului, cu excepția cazului în care Contractul prevede altfel.
- 4.4. În cazul confirmării neconformității de către Furnizor, se vor aplica prevederile art. 4.3. ținând cont de Prețul de Achiziție al Produselor Neconforme. La liberă sa alegere, Furnizorul poate decide orice alte metode de soluționare a neconformităților Produselor, notificând Beneficiarul în mod corespunzător cu privire la procedura de urmat.
- 4.5. Dacă, din motive independente de culpa oricăreia dintre Părți, orice autoritate impune restricții de comercializare a anumitor Produse, precum rechemarea/retragerea unui lot de marfă și/sau a anumitor Produse cu privire la care au fost constatate sau care sunt susceptibile de a prezenta anumite deficiențe și/sau probleme calitative, Părțile vor urma procedura descrisă în continuare:
- 5.5.1. Furnizorul va notifica Beneficiarul într-un interval de maximum 24 (douăzeci și patru) de ore de la momentul la care impunerea restricțiilor respective îi este adusă la cunoștință.
- 5.5.2. Dacă este cazul, Beneficiarul va transmite imediat Furnizorului constatările autorităților competente sau organelor abilitate în urma controalelor efectuate la Beneficiar cu privire la Produsele respective (inclusiv orice

proces verbal sau notă de constatare, fotografii, facturi de achiziție). Furnizorul nu va răspunde pentru neconformitatea Produselor dacă aceasta este imputabilă Beneficiarului (spre exemplu, ca urmare a condițiilor necorespunzătoare de păstrare/depozitare după Recepție).

- 5.5.3. Sub rezerva întrunirii condițiilor prevăzute mai sus, Furnizorul va acorda Beneficiarului o notă de credit egală cu Prețul de Achiziție al Produselor care fac obiectul restricțiilor, pe baza documentelor doveditoare transmise de către Beneficiar la adresa de e-mail aferenta magazinului de unde s-a efectuat livrarea Produselor prin care va demonstra valoarea și scoaterea din circuit a produselor în discuție. La libera sa alegere, Furnizorul poate decide și comunica Beneficiarului orice alte metode prin care să fie soluționate restricțiile cu privire Produse.

5. Calitatea și siguranța Produselor. Răspunderea Furnizorului.

- 5.1. Furnizorul declară că oferă spre vânzare Produsele către Beneficiar astfel cum le-a recepționat de la furnizorii săi. Astfel, Furnizorul nu are vreun fel de obligație și nu va interveni asupra Produselor în vederea modificării ambalajelor, reambalării, etichetării ori reetichetării acestora.
- 5.2. Beneficiarul cunoaște și acceptă faptul că Furnizorul acționează în calitate de revânzător al Produselor. Furnizorul va putea fi ținut răspunzător pentru Produsele Neconforme exclusiv în situația în care neconformitatea i se datorează în mod direct Furnizorului (e.g. condiții improprii de depozitare).
- 5.3. Dacă este cazul, în situația în care Beneficiarul face obiectul unei sancțiuni pentru nerespectarea prevederilor legale privind comercializarea Produselor din culpa Furnizorului ori din culpa furnizorilor acestuia, se vor respecta următoarele:
- 6.3.1. Beneficiarul se obligă: **(i)** să insereze în orice documente ce atestă aplicarea sancțiunii (inclusiv orice notă de constatare și orice proces verbal de contravenție, dacă este cazul) obiecțiile sau observațiile sale față de constatările autorității, **(ii)** să plătească orice amendă în termenul prevăzut de lege pentru a beneficia de reducerea la jumătate a cuantumului amenzii, **(iii)** să se consulte cu Furnizorul imediat după aplicarea sancțiunii pentru a stabili dacă există temeiuri suficiente pentru contestarea acesteia, iar dacă sunt identificate temeiuri suficiente, să conteste sancțiunea în termenul legal/procedural și în conformitate cu regulile de procedură aplicabile, respectiv **(iv)** să transmită imediat Furnizorului, fără a depăși 48 (patruzeci și opt) de ore documentele ce atestă aplicarea sancțiunii (inclusiv orice notă de constatare și orice proces verbal de contravenție, dacă este cazul), după caz, dovada achitării amenzii și orice fel de informații sau documente relevante.
- 6.3.2. Furnizorul va restitui Beneficiarului sumele plătite de acesta din urmă ca urmare a aplicării unei sancțiuni pecuniare dacă sunt întrunite cumulativ următoarele cerințe: **(i)** sancțiunea a fost aplicată pentru nerespectarea cerințelor legale privind comercializarea Produselor, din culpa exclusivă a Furnizorului, **(ii)** Beneficiarul a respectat integral și la timp prevederile art. 5.3. Furnizorul va efectua orice astfel de plată în termen de 30 (treizeci) de zile calendaristice de la data la care Beneficiarul i-a comunicat dovada plății în cuantum redus (în cazul în care Părțile au convenit că nu există temeiuri suficiente pentru contestare) sau de la data depunerii contestației, în cazul în care Părțile au convenit că există temeiuri suficiente pentru a contesta sancțiunea.
- 6.3.3. În cazul în care Furnizorul i-a rambursat Beneficiarului o sumă plătită de acesta cu titlu de sancțiune, cu îndeplinirea condițiilor prevăzute de art. 5.3, iar ca urmare a contestării sancțiunea a fost anulată sau redusă de organismul sau instanța competentă, Beneficiarul va informa prompt Furnizorul în acest sens și îi va restitui Furnizorului orice sumă plătită de acesta în plus față de suma efectiv plătită ca urmare a admiterii contestației Beneficiarului, în termen de 30 (treizeci) de zile calendaristice de la data la care Beneficiarului i-a fost comunicată decizia de anulare sau reducere a sancțiunii.
- 5.4. Dacă este cazul, Beneficiarul îi va comunica imediat Furnizorului, fără a depăși 48 (patruzeci și opt) de ore, reclamațiile clienților săi referitoare la Produse, precum și orice fel de informații sau documente relevante. În termen de maximum 5 (cinci) zile lucrătoare de la momentul primirii reclamației de la Beneficiar, Furnizorul va pune la dispoziția Beneficiarului informațiile pe care le are la dispoziție sau pe care le obține de la propriii furnizori și care ar putea fi relevante pentru a soluționa reclamația sau a o respinge ca neîntemeiată. În cazul în care nu poate obține sau nu dispune de informații relevante pentru rezolvarea reclamației respective, Furnizorul va informa Beneficiarul în acest sens în cel mai scurt timp posibil.
- 5.5. Furnizorul nu va răspunde față de Beneficiar, față de orice afiliat al său și nici față de vreun terț pentru orice încălcare a reglementărilor aplicabile constând în sau decurgând din păstrarea, depozitarea, ambalarea sau prepararea/prelucrarea/manipularea necorespunzătoare a Produselor de către Beneficiar sau orice contractor sau subcontractor al său sau pentru orice neconformitate care ar fi putut face obiectul sesizării prevăzute la art. 4.44.3, dar pe care Beneficiarul nu a semnalat-o potrivit Contractului.

- 5.6. În situația în care Beneficiarul notifică în scris Furnizorul că un anumit Produs este un Produs Neconform, că au fost transmise ori au fost dispuse sancțiuni de către autorități în legătură cu Produsele, iar această situație se datorează culpei furnizorilor Furnizorului, acesta din urmă va depune toate diligențele pentru a soluționa alături de aceștia situația ivită și pentru a-i determina să asigure despăgubirea integrală a Beneficiarului pentru prejudiciile suferite.
- 5.7. Răspunderea Furnizorului față de Beneficiar conform Contractului pentru Produsele livrate în baza oricărei facturi va fi limitată la valoarea facturii respective.

6. Clauze Speciale

6.1. Protecția Drepturilor de Proprietate Intelectuală

- 7.1.1. Pe durata Contractului, precum și după expirarea duratei acestuia fără a fi prelungit sau după data încetării sale din orice motive, Beneficiarul nu va pretinde niciun drept (inclusiv niciun drept de proprietate intelectuală sau industrială) asupra vreunei mărci, denumiri, desene sau modele ale Furnizorului, afiliaților Furnizorului, furnizorilor sau producătorilor Furnizorului sau aferente Produselor și nici nu va utiliza sau autoriza vreo altă persoană, să utilizeze cele de mai sus, fiind înțeles faptul că dreptul de utilizare al Beneficiarului asupra imaginii și mărcii Produselor este limitat la scopul Contractului, iar, în situația în care potrivit mențiunilor din **Anexa nr. 2**, Beneficiarul este revânzător, la scopul comercializării Produselor către clienții Beneficiarului.
- 7.1.2. În situația în care potrivit mențiunilor din **Anexa nr. 2**, Beneficiarul este revânzător, Beneficiarul are dreptul ca în scopul promovării produselor și informării clienților săi, să le prezinte acestora informații sau descrieri privind produsele, cu condiția ca acestea să fie corecte și să respecte legislația aplicabilă. Beneficiarul poartă deplina responsabilitate pentru prezentările, descrierile, textele prezentate clienților săi, astfel încât aceste materiale de prezentare să respecte cerințele legislației aplicabile, inclusiv în domeniul protecției consumatorilor. De asemenea, Beneficiarul este de acord că pentru efectuarea oricăror acțiuni de *cross-merchandising* (e.g. asocierea imaginii /mărcii Produsului cu alte produse/branduri din sortimentul Beneficiarului) este necesar acordul prealabil scris al Furnizorului.

6.2. Protecția Datelor cu Caracter Personal

- 7.2.1. Fiecare Parte este răspunzătoare în mod independent de respectarea cerințelor legale aplicabile pentru prelucrarea în mod legal a datelor cu caracter personal în contextul activităților sale desfășurate în scopul Contractului. În cazul în care una dintre Părți divulgă orice date cu caracter personal către cealaltă Parte, altele decât conform prevederilor Contractului și decât este necesar în vederea executării acestuia, aceste date vor fi șterse conform regulilor interne ale Părții destinate.
- 7.2.2. Pe durata executării acestui Contract, fiecare Parte poate colecta, stoca și utiliza mai multe categorii de date cu caracter personal, inclusiv nume, prenume, număr de telefon, adresă de e-mail, semnătură în legătură cu reprezentanții legali sau angajații celeilalte Părți sau alte persoane care reprezintă respectiva Parte. Aceste date pot fi colectate de la cealaltă Parte sau direct de la persoana vizată. Prelucrarea datelor cu caracter personal ale persoanelor vizate menționate mai sus este necesară pentru a permite Părților să încheie și să execute Contractul.
- 7.2.3. Pentru a asigura informarea la timp, transparentă și relevantă a persoanelor vizate, conform cerințelor Regulamentului General privind Protecția Datelor (UE) 2016/679, fiecare Parte va întocmi și va fi răspunzătoare pentru conținutul propriilor sale note de informare cu privire la prelucrarea de date cu caracter personal pe care o desfășoară în legătura cu reprezentanții legali/angajații celeilalte Părți și/sau alte persoane care reprezintă acea Parte. Fiecare Parte este de acord să comunice fiecărei persoane vizate care acționează în numele său, pe întreaga durată a Contractului, nota de informare pregătită de cealaltă Parte care i-a fost pusă la dispoziție, precum și orice modificare și/sau actualizare a acesteia (comunicată în scris, inclusiv într-o formă electronică de către Partea care a pregătit nota de informare). Dovada comunicării va fi furnizată Părții interesate. În acest scop, nota de informare a Furnizorului va fi disponibilă pe site-ul web www.auchan.ro secțiunea Protecția datelor personale, sau în orice altă modalitate ce va fi comunicată ulterior.

7. Încetarea Contractului

7.1. Contractul încetează:

- (i) prin acordul scris al Părților;
- (ii) prin denunțare unilaterală în orice moment, la inițiativa oricărei Părți și fără a fi ținută la invocarea vreunui motiv în acest sens, cu condiția notificării scrise prealabile a celeilalte Părți cu cel puțin 30 (treizeci) de zile calendaristice anterior datei de la care se dorește încetarea Contractului;

- (iii) prin rezilierea Contractului de către oricare dintre Părți pentru neexecutarea culpabilă a obligațiilor contractuale de către cealaltă Parte, cu efect imediat și fără notificare prealabilă sau îndeplinirea vreunei formalități și fără intervenția instanței de judecată, în cazul în care cealaltă Parte a încălcat prevederile Contractului. În cazul în care încălcarea respectivă poate fi remediată, Partea care invocă încălcarea poate acorda Părții în culpă, prin notificare, un termen de remediere rezonabil față de natura încălcării, dar nu mai mult de 10 (zece) zile calendaristice; în această situație, rezilierea Contractului va produce efecte de la data expirării termenului de remediere, dacă respectiva încălcare nu a fost remediată;
 - (iv) de drept, fără intervenția instanței și fără alte formalități, în cazul în care Beneficiarul încalcă prevederile art. 1.3;
 - (v) în cazul intervenției unui caz de forță majoră, potrivit art. 9;
 - (vi) în cazul dobândirii sub orice formă a controlului (total sau parțial) asupra acțiunilor/activității Beneficiarului de către un concurent direct sau indirect al Furnizorului, prin denunțarea unilaterală de către Furnizor prin simpla comunicare a unei notificări scrise în acest sens, de la data acestei notificări, fără nicio alta formalitate și fără intervenția instanței, în măsura în care (i) în termen de 30 (treizeci) de zile calendaristice de la data la care Furnizorul a luat cunoștință de modificarea controlului, Părțile nu ajung la un consens cu privire la modalitatea de continuare a Contractului ori (ii) Furnizorul, la libera sa alegere, nu mai dorește continuarea Contractului.
- 7.2. În situația în care una dintre Părți nu își va îndeplini complet sau la timp obligațiile din Contract, din propria culpă sau a reprezentanților săi, va fi obligată să despăgubească cealaltă Parte pentru oricare și toate pierderile efectiv suferite și dovedite, excluzând însă prejudiciile pentru beneficiul nerealizat și pierderea unei șanse.

8. Confidențialitate

- 8.1. Toate informațiile furnizate de către una dintre Părți celeilalte Părți sau de care Părțile iau cunoștință, în timpul și în legătură cu încheierea, executarea ori încetarea Contractului vor fi tratate în mod confidențial și vor fi utilizate strict în acest scop. Aceste informații confidențiale trebuie să fie tratate ca atare de către Părți, care le vor dezvălui numai angajaților, prepușilor, reprezentanților și altor persoane implicate în executarea Contractului, numai în măsura în care acest lucru este strict necesar pentru a asigura executarea adecvată a Contractului și numai în măsură în care aceste persoane sunt, la rândul lor, ținute de obligații de confidențialitate în temeiul unui acord sau clauză de confidențialitate suficient de acoperitoare în relația cu Partea. Părțile se obligă să mențină confidențialitatea asupra tuturor informațiilor confidențiale în legătură cu sau reieșite din executarea Contractului, inclusiv conținutul acestuia sau activitatea celeilalte Părți pe toată durata Contractului, precum și pentru o perioadă de 1 (un) an de la încetarea acestuia. Părțile se obligă să protejeze aceste informații împotriva utilizării necorespunzătoare sau a copierii / accesării neautorizate.
- 8.2. Niciuna dintre Părți nu poate utiliza denumirea celeilalte Părți în orice materiale publicitare și nici să emită niciun fel de comunicate de presă sau să facă publice sau să dezvăluie în niciun alt mod orice alte informații referitoare la existența Contractului, la prevederile sale ori la relația comercială dintre Părți, fără acordul prealabil scris al celeilalte Părți, care nu va fi respins ori întârziat în mod nerezonabil. Pe durata Contractului și pe termen nelimitat după încetarea acestuia, Beneficiarul nu va face vreun fel de anunțuri sau declarații publice în detrimentul Furnizorului sau al reprezentanților acestuia, în legătură cu Produsele, relațiile comerciale cu Furnizorul, activitatea și/sau colaboratorii sau parteneriatele acestuia și se obligă să nu aducă atingere imaginii și reputației Furnizorului.
- 8.3. Părțile nu vor fi ținute de obligațiile de confidențialitate de la această clauză dacă: (i) divulgarea este impusă de lege sau de către orice autoritate competentă, în baza legii; (ii) divulgarea este necesară în scopul oricăror proceduri judiciare născute din Contract sau divulgarea se face către o autoritate fiscală în legătură cu chestiuni fiscale legate de activitatea Părții care face divulgarea; (iii) divulgarea se face către consultanții profesionali ai oricăreia dintre Părți, precum auditori financiari, avocați, consultanți externi, prestatori de servicii IT sau consultanți specializați în valorificarea creanțelor în termeni prin care consultanții profesionali respectivi se obligă să respecte prevederile acestui articol cu privire la informațiile respective ca și cum ar fi parte la Contract sau (iv) cealaltă Parte și-a exprimat acordul scris prealabil pentru divulgarea în cauză.

9. Forța majoră

- 9.1. Fiecare Parte va fi exonerată de la îndeplinirea obligațiilor și de la angajarea răspunderii în temeiul Contractului, în cazul în care nerespectarea/încălcarea obligațiilor sale contractuale este cauzată de apariția unui eveniment de forță majoră (spre exemplu, incendii, inundații, greve, boicoturi, revolte, război sau conflicte între națiuni, rebeliuni, accidente, calamități naturale, epidemii, pandemii).
- 9.2. În cazul apariției unui eveniment de forță majoră, Partea care invocă forța majoră trebuie să informeze cealaltă Parte prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, în termen de maximum 5 (cinci) zile calendaristice de la data la

care a luat cunoștință de apariția cazului de forță majoră. În situația în care evenimentul de forță majoră persistă pe o durată mai mare de 15 (cincisprezece) zile calendaristice, Părțile se obligă să discute și să negocieze cu privire la modalitatea de continuare a executării Contractului. În cazul în care, în termen de 60 (șaizeci) de zile calendaristice de la data începerii negocierilor, Părțile nu convin asupra modalității de continuare a executării Contractului, acesta va putea fi încetat de către oricare Parte prin simpla comunicare a unei notificări scrise în acest sens, fără nicio alta formalitate și fără intervenția instanței.

10. Legea aplicabilă. Litigii

- 10.1.** Contractul va fi guvernat de legea română și va fi interpretat în conformitate cu aceasta. În situația în care art. 12 este aplicabil Contractului, prevederile Convenției de la Viena privind vânzarea internațională de mărfuri sunt excluse în mod expres de la aplicarea Contractului.
- 10.2.** Părțile vor încerca să rezolve toate disputele decurgând din Contract pe cale amiabilă. În cazul în care negocierile nu vor avea ca rezultat rezolvarea disputelor (în opinia oricăreia dintre Părți), acestea vor fi soluționate de către instanțele românești competente din municipiul București.

11. Notificări

- 11.1.** Orice notificare, comunicare, acord, aprobare sau orice altă informare ce va fi trimisă de către o Parte celeilalte Părți în legătură cu Contractul va avea forma scrisă, va fi redactată în limba română și va fi transmisă folosind datele de contact din **Anexa nr. 2** (sau la orice altă adresă indicată periodic de Partea respectivă pe bază de notificare scrisă).
- 11.2.** Orice comunicare transmisă de una dintre Părți celeilalte va fi considerată primită în următoarele situații: **(i)** dacă este înmănată personal, la data predării fizice; **(ii)** dacă este transmisă prin poștă/curier, prin scrisoare recomandată, cu conținut declarat și confirmare de primire la data de primire menționată de oficiul poștal/curierul primitor pe confirmare ca dată a înmânării către Partea destinatară; **(iii)** dacă mesajul este trimis prin poștă electronică, în prima zi lucrătoare ulterioară datei transmiterii mesajului.
- 11.3.** Orice schimbare a coordonatelor menționate mai sus trebuie comunicată celeilalte Părți în termen de 3 (zile) lucrătoare de la data la care a intervenit modificarea și îi va fi opozabilă doar din momentul aducerii la cunoștința sa.

12. Dispoziții speciale privind Comenzile destinate exteriorului României

- 12.1.** În situația în care Comenzile sunt livrate în afara teritoriului României sau, potrivit acordului scris al Părților, sunt destinate a fi transportate în afara teritoriului României, se vor aplica prevederile speciale prevăzute la acest articol, inclusiv prin derogare de la prevederile contrare din Contract.
- 12.2.** Contractul este supus condiției Incoterms 2020 menționate în **Anexa nr. 2**. În caz de conflict între prevederile Incoterms și cele ale Contractului, cele din urmă vor avea prioritate.
- 12.3.** Imediat după momentul efectuării Recepției, Beneficiarul va comunica prin e-mail documentul C.M.R. conținând cantitatea exactă de Produse descărcată din mijlocul de transport, semnătura și ștampila persoanei desemnată de Beneficiar pentru efectuarea Recepției.
- 12.4.** Beneficiarul este singurul răspunzător pentru efectuarea formalităților de export și vămuire a Produselor, respectiv plata oricăror costuri aferente acestor formalități.
- 12.5.** Beneficiarul declară că a înțeles și acceptă expres că Produsele sunt etichetate în limba română, îndeplinesc condițiile de comercializare pe teritoriul României și că, prin urmare, acestea ar putea fi improprii comercializării în state altele decât România sau ar putea necesita efectuarea unor acțiuni suplimentare pentru a fi comercializate în aceste din urmă state (spre exemplu, aplicarea unei etichete în limbile oficiale ale țării de destinație). Astfel, Beneficiarul renunță în mod expres la orice fel de pretenții decurgând din situații precum cele descrise în prezentul articol.
- 12.6.** În situația în care transportul Produselor se efectuează prin intermediul mijloacelor de transport ale Beneficiarului sau contractate de acesta, transferul riscurilor se realizează la momentul încărcării Produselor de către Auchan sau contractorii acestuia în mijloacele de transport.
- 12.7.** În scopul aplicării scutiilor prevăzute la articolul 138 din Directiva 2006/112/CE, se presupune că Produsele au fost expediate sau transportate dintr-un stat membru către o destinație în afara teritoriului său, dar în interiorul Uniunii Europene. Beneficiarul va trimite Furnizorului:
- 13.7.1.** documente referitoare la expedierea sau transportul Produselor, cum ar fi un document sau o notă CMR semnată, un conosament, o factură de transport aerian sau o factură de la transportatorul Produselor; și

- 13.7.2. unul dintre următoarele documente: (1) o poliță de asigurare cu privire la expedierea sau transportul Produselor, sau documente bancare care să ateste plata pentru expedierea sau transportul Produselor; sau (2) documente oficiale emise de o autoritate publică, cum ar fi un notar, care confirmă sosirea Produselor în statul membru de destinație; sau (3) o chitanță eliberată de un antrepozitar din statul membru de destinație, care confirmă depozitarea Produselor în acel stat membru; și
- 13.7.3. o declarație scrisă din partea Beneficiarului, din care să rezulte că bunurile au fost expediate sau transportate de Beneficiar, sau de un terț în numele Beneficiarului, și care identifică statul membru de destinație a bunurilor; acea declarație scrisă trebuie să menționeze: data emiterii; numele și adresa Beneficiarului; cantitatea și natura Produselor; data și locul sosirii Produselor; și identificarea persoanei care acceptă bunurile în numele dobânditorului
- 12.8. Beneficiarul va furniza Furnizorului declarația scrisă până în a 10-a (zecea) zi a lunii următoare furnizării.

13. Dispoziții finale

- 13.1. Părțile înțeleg și acceptă faptul că, prin semnarea Contractului, nu se asigură exclusivitate de către niciuna dintre Părți și că nu se va crea un parteneriat exclusiv sau asociere între Părți.
- 13.2. Furnizorul are dreptul de a cesiona Contractul și/sau oricare din drepturile și obligațiile sale decurgând din Contract către societăți afiliate ori terțe părți. Beneficiarul nu va cesiona Contractul sau oricare dintre drepturile ori obligațiile rezultând din Contract, decât în baza acordului scris prealabil al Furnizorului care nu va fi refuzat în mod nerezonabil.
- 13.3. Părțile convin în mod expres următoarele: (i) Contractul nu constituie un acord de adeziune, în sensul articolului 1175 din Codul Civil, (ii) Părțile declară că au citit, înțeles, negociat și au fost de acord cu toți termenii Contractului, primind consiliere juridică de specialitate anterior semnării Contractului și având posibilitatea efectivă de a propune modificări și de a negocia pe poziții de egalitate cu cealaltă Parte pe marginea acestora și (iii) clauzele Contractului nu reprezintă clauze standard, în sensul articolului 1202 din Codul Civil, și nici clauze neuzuale, în sensul articolului 1203 din Codul Civil. Pentru evitarea oricărui dubiu, Părțile acceptă expres prevederile art.1.2, 1.3, **Eroare! Fără sursă de referință.**, **Eroare! Fără sursă de referință.**, 3.1 - 3.7, 4.3, 4.4 - 4.5, 5.1 - 5.7, 6.1, 7.1, 7.2, 10.2, 12.2, 12.4, 12.5, 13.2.
- 13.4. Contractul poate fi modificat doar cu acordul scris al ambelor Părți.
- 13.5. Următoarele anexe fac parte integrantă din Contract:
- **Anexa nr. 1** - Codul de Etică Comercială al Auchan Retail
 - **Anexa nr. 2** - Condiții Comerciale de Furnizare

PRIN URMARE, având în vedere cele de mai sus, prezentul Contract a fost încheiat la data menționată la începutul acestui Contract, în 2 (două) exemplare originale în limba română, câte un exemplar original pentru fiecare Parte.

Semnături:

Beneficiar: Teatru National Radu Stanca

Furnizor: AUCHAN ROMANIA S.A.

Prin: **Chiriac Constantin**

Prin: Gavrila Ana Maria

Director economic

Semnătură.....

Adelina

Consilier

Semnătură.....

**DECLARATIE DE CONSIMTAMANT PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL IN
SCOP DE MARKETING SI PUBLICITATE**

Sunt de acord ca societatea **AUCHAN ROMANIA S.A** cu sediul social în București, Strada Brașov, nr.25, etaj 4, Camera 1, sector 6, București, România să proceseze datele mele personale colectate prin intermediul prezentei declarații de consimțământ, precum și datele care sunt colectate în cadrul tranzacțiilor comerciale cu AUCHAN, în următoarele scopuri: furnizarea de oferte speciale, transmiterea de detalii cu privire la evenimente, contactarea în vederea desfășurării de sondaje de opinie și de analiză a clienților precum și pentru transferul datelor mele cu caracter personal către furnizori de servicii interni sau externi în vederea îndeplinirii acestor scopuri.

Consimțământul în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal, precum și furnizarea datelor menționate mai jos sunt voluntare. Retragera consimțământului exprimat poate fi efectuată în orice moment, gratuit, pe oricare dintre următoarele canale de comunicare:

- website www.auchan.ro, secțiunea contact;
- prin e-mail, la adresa dpo@auchan.ro;
- fizic, la biroul Relații Clienți din oricare magazin Auchan România S.A;
- în scris, la sediul central situat în București, Strada Brașov, nr. 25, etaj 4, Camera 1, sector 6 - în atenția Responsabilului cu Protecția Datelor

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că retragerea Consimțământului nu afectează legalitatea utilizării datelor înainte de retragere (nu are impact retroactiv). Dacă consimțământul nu este acordat sau a fost revocat, datele personale nu vor fi utilizate în scopurile de mai sus.

Vă rugăm consultați cu atenție Notificarea cu privire la protecția datelor personale ale clienților ("Notificare"), care v-a fost pusă la dispoziție împreună cu prezenta declarație de consimțământ, pentru a afla mai multe informații despre modalitatea în care AUCHAN ROMANIA S.A prelucrează datele dvs. și drepturile pe care le aveți privind această prelucrare.

NUMELE SOCIETĂȚII

TEATRUL NAȚIONAL „RADU STANCA” SIBIU

COD DE INREGISTRARE FISCALA

4556190

PERSOANA DE CONTACT

HEHEȘI VIORICA

NUMAR DE TELEFON

ADRESA DE EMAIL

Vă rugăm marcați cu un [x] canalul de comunicare prin care doriți să fiți contactat

sunt de acord cu toate

e-mail

SMS

telefonic

DIRECTOR GENERAL
CONSTANȚIA CHIRIAC

Data

12.02.2024

Notă de Informare privind Prelucrarea Datelor cu Caracter Personal

Societatea Auchan Romania S.A., având sediul social în București, strada Brașov, Nr. 25, Sector 6, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/2731/2005, având Codul Unic de înregistrare 17233051, în calitate de operator („Auchan România”), dorește să vă informeze despre prelucrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal.

Având în vedere noile reglementări cu privire la protecția datelor cu caracter personal, introduse prin Regulamentul UE 2016/679, ce reprezintă baza legislației privind prelucrarea datelor cu caracter personal și a protecției acestor date pentru statele membre UE și care se aplică începând cu 25 mai 2018, dorim să confirmăm angajamentul nostru pentru a procesa datele dumneavoastră personale în mod transparent și cu respectarea tuturor drepturilor de care beneficiați conform legii. În acest scop, regăsiți în continuare elementele principale pe care considerăm că este util să le cunoașteți pe această temă, în calitate de dumneavoastră de „persoană vizată”.

• **Ce înseamnă prelucrarea datelor**

Conform Regulamentului UE 2016/679, prin „prelucrare de date” se înțelege orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea.

Auchan, în calitate de operator de date cu caracter personal, va avea întotdeauna în vedere ca prelucrările de date să fie caracterizate de legalitate, echitate și transparență, datele solicitate fiind adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar în raport cu scopurile în care sunt prelucrate.

• **Ce date cu caracter personal prelucram**

Datele cu caracter personal prelucrate în vederea transmiterii notificărilor de marketing se rezumă de regulă la adresa dumneavoastră de email, număr de telefon, nume și prenume

• **În ce scopuri prelucram datele personale?**

Comunicările de marketing pe care dorim să vi le transmitem au următoarele scopuri:

- Promovarea produselor și serviciilor Auchan ROMÂNIA;
- Realizarea de sondaje de opinie, cercetare de piață;
- Promovarea evenimentelor, campaniilor de marketing Auchan ROMÂNIA;
- Promovarea imaginii Auchan ROMÂNIA și a grupului din care acest face parte;
- Alte activități similare de marketing

• **Care sunt temeiurile legale în baza cărora va prelucram datele?**

Comunicările de marketing se fac întotdeauna cu acordul dvs. obținut în prealabil printr-o declarație separată. Acordarea sau retragerea consimțământului este întotdeauna liber exprimat și nu este condiționat de acceptarea altor termeni și condiții.

Retragerea consimțământului nu afectează legalitatea prelucrării înainte de retragerea acestuia.

Legea ne permite să vă transmitem notificări în scopuri de marketing și în baza interesului nostru legitim, fără a obține acordul dvs. în prealabil, pentru promovarea de produse și servicii similare cu cele pe care dvs. le-ați achiziționat anterior. Dacă nu sunteți de acord cu aceste comunicări, ne puteți contacta în orice moment pentru oprirea acestora.

• **Destinatarii datelor cu caracter personal**

Pentru îndeplinirea scopurilor menționate mai sus, Auchan Romania utilizează serviciile mai multor parteneri contractuali, cum ar fi furnizorii de servicii IT care asigură mentenanța sistemelor și aplicațiilor IT pe care Auchan Romania le utilizează.

Datele cu caracter personal indicate mai sus pot fi puse la dispoziție sau transmise către terți și în următoarele situații: (i) autorități publice, auditori sau instituții cu competențe în realizarea de inspecții și controale asupra activității și activelor Auchan Romania, care ne solicită să furnizăm informații, în virtutea obligațiilor legale aplicabile, (ii) pentru respectarea unei cerințe legale sau pentru protejarea drepturilor și activelor noastre sau ale altor entități sau persoane, când datele vor fi transmise către entități precum instanțe de judecată, avocați și alți consultanți pe care-i putem contracta pentru reprezentarea intereselor noastre legitime, exclusiv în baza cadrului legal aplicabil; (iii) terți achizițori, în măsura în care activitatea Auchan Romania ar fi transferată (în totalitate sau parțial), iar datele persoanelor vizate ar fi parte din activele care fac obiectul unei astfel de tranzacții

• **Transferul datelor cu caracter personal în afara țării**

În contextul îndeplinirii operațiunilor descrise mai sus, datele dumneavoastră cu caracter personal pot fi transferate în străinătate către state din Uniunea Europeană („UE”) sau Spațiul Economic European („SEE”).

Vă informăm prin prezenta că orice transfer realizat de Auchan Romania într-un stat membru UE sau SEE va respecta cerințele legale prevăzute în Regulamentul (UE) General privind Protecția Datelor nr. 2016/679.

• **Durata prelucrărilor**

Vă vom stoca datele cu caracter personal doar pe perioadă de timp necesară pentru atingerea scopurilor de prelucrare de mai sus, cu respectarea în același timp a cerințelor legale în vigoare și ținând cont de termenul general de prescripție.

Odată ce perioada de prelucrare indicată mai sus expiră, iar Auchan Romania nu mai are motive legale sau legitime de a vă prelucra datele cu caracter personal, datele vor fi șterse în conformitate cu procedurile acestora, care pot implica anonimizarea, distrugerea sau ștergerea acestora.

- Drepturile dvs. în ceea ce privește prelucrarea datelor personale
- Dreptul de a fi informat
- Dreptul de acces la date
- Dreptul la rectificarea datelor
- Dreptul de a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrare automată
- Contact
- Dreptul la ștergere
- Dreptul la restricționarea prelucrării
- Dreptul la portabilitate
- Dreptul la opoziție
- Dreptul de a vă adresa unei autorități

Pentru informații suplimentare cu privire la prelucrările efectuate de Auchan România S.A puteți să contactați Responsabilul cu Protecția Datelor folosind următoarele metode de comunicare:

- Website www.auchan.ro, secțiunea contact
- prin e-mail, la adresa dpo@auchan.ro
- fizic, la biroul Relații Clienți din oricare magazin Auchan România S.A.
- în scris, la sediul central situat în București, Strada Brașov, nr. 25, etaj 4, Camera 1, sector 6 - în atenția Responsabilului cu Protecția Datelor

ANEXA NR. 1 - Codul de Etică Comercială al Auchan Retail

Introducere

Într-un context de globalizare a schimburilor, Auchan Retail dorește, prin prezentul cod de etică comercială, să își reitereze angajamentul față de principiile universal recunoscute și să promoveze respectarea acestor principii între furnizorii, clienții și partenerii săi (denumiți în continuare Parteneri) prin dezvoltarea de practici comerciale corecte și transparente. De asemenea, Auchan Retail se angajează să lupte împotriva corupției, să își exercite obligația de a fi vigilent, să respecte și să aplice regulile dreptului concurenței. Activitatea Auchan Retail se reflectă în principiile Declarației Universale a Drepturilor Omului din 1948, Orientările OCDE, Declarația OIM privind principiile și drepturile fundamentale ale muncii din 1998, precum și cele 8 Convenții OIM relevante. Aceste angajamente, pe care Auchan Retail le respectă în întreprinderile sale, se încadrează în cele zece principii ale Pactului Global al Națiunilor Unite, la care Auchan Retail aderă. Auchan Retail le solicită Partenerilor săi, după cum procedează compania însăși, să respecte angajamentele consfințite în codul său de etică.

Domeniul de aplicare al Codului

Prevederile prezentului Cod se aplică tuturor Partenerilor: fie că sunt furnizori, inclusiv subcontractorii acestora din întregul lanț de producție, indiferent de rang, producători, francizați, agenți și intermediari sau relații de afaceri ale companiilor Auchan Retail. Semnarea prezentului cod reprezintă condiția prealabilă pentru stabilirea unei relații comerciale. Partenerul trebuie să respecte, în toate privințele, reglementările aplicabile, în special în ceea ce privește legislația socială, forța de muncă, calitatea, siguranța produselor și protecția mediului. Partenerul trebuie să respecte fiecare punct din acest cod și, în orice caz, să aplice cel mai strict standard. Auchan Retail aderă la condițiile de fabricație ale produselor și ale originii acestora, care trebuie să respecte valorile sale și prezentul cod. Partenerului nu i se permite în niciun caz să subcontracteze nicio parte a lanțului de aprovizionare fără o declarație scrisă prealabilă către contractorul său. Este interzisă orice producție realizată folosind subcontractanți nedeclarați.

Prevederile codului

Condițiile de angajare/de muncă

- a) Angajarea copiilor este inacceptabilă. Angajații nu vor fi sub vârsta minimă legală de muncă în țara în cauză sau vârsta la care se încheie învățământul obligatoriu în țara respectivă și, în orice caz, nu mai tineri de 15 ani (Dacă, totuși, vârsta minimă legală de muncă este stabilită la nivel local la 14 ani, în conformitate cu excepțiile din țările în curs de dezvoltare ale Convenției OIM nr. 138, acest lucru se va aplica). Minorii, peste vârsta legală de muncă, dar care nu au împlinit vârsta de 18 ani, nu pot fi angajați în activități periculoase care, prin natura lor sau condițiile în care se desfășoară, pot afecta sănătatea, siguranța, integritatea morală și/sau pot să fie în detrimentul dezvoltării lor fizice, mentale, spirituale, morale sau sociale.
- b) Muncă silnică nu este tolerată sub nicio formă, indiferent dacă este obligatorie, în urma unui pariu sau executată de prizonieri care nu primesc o remunerație corectă. Nu este tolerat niciun comportament similar cu hărțuirea morală sau sexuală. Sunt interzise toate pedepsele corporale, abuzurile psihologice, abuzurile verbale precum și orice formă de intimidare.

Partenerul trebuie să se asigure că toate lucrările efectuate reprezintă o muncă voluntară care nu este realizată sub constrângere sau amenințare mentală, fizică sau verbală. Orice restricții privind libertatea de mișcare sau păstrarea documentelor cu caracter personal este strict interzisă.

Nu poate fi luată nicio măsură care îi interzice angajatului să părăsească în mod legitim Partenerul sau locul de producție: Este interzisă muncă „în cadrul unui contract care nu poate fi reziliat”. Măsurile disciplinare trebuie să fie cunoscute și să se bazeze pe reguli valabile și legale.

Munca trebuie să se desfășoare în cadrul unei relații recunoscute, stabilite în conformitate cu legislația națională.

- c) Partenerii trebuie să ia măsurile necesare pentru a oferi un mediu de lucru curat, sigur și sănătos. Auchan Retail solicită Partenerului să se abțină de la orice proces de fabricație care are un efect nociv asupra sănătății, cum ar fi sablarea.

Partenerul trebuie să ia măsurile adecvate pentru prevenirea accidentelor, combaterea incendiilor și asigurarea solidității, stabilității și siguranței clădirilor și echipamentelor.

Sesiunile de informare și formare în materie de prevenire a riscurilor ar trebui să fie efectuate în mod regulat pentru a le permite angajaților să înțeleagă și să urmeze procedurile de protecție și de siguranță.

- d) Partenerul trebuie să respecte legile și reglementările aplicabile cu privire la remunerație, profit și orice altă formă de beneficii sociale. Angajații trebuie cel puțin să primească un salariu minim legal sau, în absența acestuia, să fie remunerați în conformitate cu standardele locale. Muncitorii trebuie să fie plătiți pentru așa-numitele ore normale. Orele suplimentare trebuie să fie plătite la nivelul primei legale. Angajații vor primi, de asemenea, dovadă plății salariului. Termenul limită pentru plata remunerației trebuie să fie maxim lunar, fără deducere sau penalizare ilegală. În nici un caz, Partenerul nu trebuie să utilizeze amenzi financiare ca practică disciplinară.
- e) Timpul de lucru trebuie să respecte standardele legale locale; orele suplimentare nu trebuie să depășească limitele legale. Angajații au dreptul la concedii anuale plătite, avantaje și acoperiri sociale, sărbători legale, după cum sunt definite de legislația națională.
- f) Partenerul se angajează să recunoască angajaților săi dreptul, fără autorizație prealabilă, de a înființa organizații la alegerea lor și de a se alătura și negocia colectiv într-o manieră liberă și independentă. De asemenea, se angajează să respecte libera exercitare a dreptului sindical, în conformitate cu reglementările locale. În plus, muncitorii trebuie să poată beneficia de o protecție adecvată împotriva oricărui act de discriminare care poate submina libertatea sindicală. În țările în care aceste libertăți fundamentale ar fi restricționate prin lege, Partenerul este încurajat să promoveze orice măsură care să permită dezvoltarea libertății de exprimare a muncitorilor în ceea ce privește condițiile de muncă și dialogul social.

Discriminarea

Auchan Retail interzice discriminarea și se așteaptă ca Partenerul său să se asigure că nu există nicio discriminare fie în cadrul companiilor sale, fie că este vorba de recrutare, angajare, remunerație, instruire, condiții de muncă, misiune, disciplină, promovare/avansare, rezilierea rapoartelor muncă sau pensionare. Este același lucru pentru orice criteriu de rasă, origine, castă, origine socială, națională sau etnică, religie, stare civilă, sarcină, vârstă, dizabilitate, boală, sex, orientare sexuală, uniune sau apartenență politică, opinii politice sau orice alte caracteristici sau convingeri personale.

Orice diferență de tratament trebuie să se bazeze exclusiv pe abilități și experiența de lucru.

Lupta împotriva corupției

În conformitate cu Codul său de etică, Auchan Retail refuză orice act de corupție și pune în aplicare măsuri de combatere a acestui flagel, fie corupție pasivă sau activă, conflicte de interese, trafic de influență, spălare de bani, fraudă etc. Regulile de conduită și standardele etice care promovează integritatea și implică evitarea oricărei situații de conflict de interese sunt descrise în ghidurile de etică zilnice ale țărilor în care Auchan Retail operează. Acest principiu implică faptul că darurile și favorurile personale nu pot fi oferite sau acceptate în niciun caz. Dispozițiile referitoare la lupta împotriva corupției sunt obligatorii pentru Partener și toți mandatarii și reprezentanții acestuia. Relațiile dintre Auchan Retail și Partenerii săi se bazează pe principiul bunei credințe și loialității în afaceri.

Aspecte de mediu

Auchan Retail se angajează să protejeze mediul și să conserve resursele naturale. Auchan Retail se așteaptă ca Partenerul său să acționeze în mod responsabil în acest domeniu. Partenerul trebuie să promoveze alternative la practicile de producție dăunătoare prin încurajarea utilizării produselor obținute sau fabricate prin metode care respectă mediul: raționalizarea energiei, apei, reciclarea, interzicerea poluării, respectarea biodiversității etc.

Procedurile de gestionare a deșeurilor și produselor chimice, la fel ca și celelalte substanțe periculoase, emisiile și tratarea efluenților trebuie să respecte cerințele legale.

Angajamentul de a îmbunătăți practicile de mediu implică acțiuni de urmărire periodică din partea Partenerului pentru a identifica oportunitățile de îmbunătățire.

Cooperare, transparentă și control. Vigilență strictă asupra condițiilor de fabricație.

Partenerul trebuie să își formeze angajații pentru a-și îndeplini drepturile și îndatoririle așa cum sunt definite de prezentul Cod și legile locale aplicabile. Acesta trebuie să permită Furnizorului să efectueze controale planificate și neplanificate, în orice moment, la sediile de producție, fie prin propriile sale echipe, fie printr-un organism extern independent mandatat. În acest context, Partenerul trebuie să declare în mod sistematic toate informațiile de la locul de producție. Acesta trebuie, de asemenea, să păstreze înregistrări exacte și complete pentru a justifica

respectarea dispozițiilor prezentului cod. Acesta trebuie să îi dezvăluie contractului său toate elementele care dovedesc conformitatea practicilor sale de producție și pe cele ale subcontractanților săi cu privire la prevederile codului. Partenerul trebuie să coopereze pe deplin pe durata vizitelor de monitorizare. Trebuie să demonstreze o dorință reală de a-și îmbunătăți performanțele sociale și de a-și dezvoltă eforturile în această direcție. Partenerul nu va lua nicio măsură disciplinară, nu va respinge sau nu va discrimina în vreun fel un angajat pentru alertarea sau furnizarea de informații cu privire la respectarea prezentului Cod de etică comercială. Orice încălcare a acestor obligații va duce la încheierea relației de afaceri. În cazul în care faptele sunt imputabile unui subcontractant sau unui reprezentant, aceeași sancțiune se aplică Partenerului, cu excepția cazului în care poate dovedi că a instituit un sistem eficient de luptă împotriva corupției, iar acțiunile frauduloase sunt responsabilitatea exclusivă a subcontractantului sau a reprezentantului acestuia.

Acțiuni corective și sancțiuni

Din dorința Auchan Retail de a încuraja relații productive pe termen lung cu Partenerul său, fiecare control poate duce la un plan de măsuri corective negociat între furnizor și contractul Auchan Retail, cu excepția încălcărilor grave (corupție, muncă forțată, muncă realizată de copii, subcontractare opacă ...) care duc la încetarea imediată a relațiilor comerciale. În cazul nerespectării acestui plan de acțiune, Auchan Retail va avea dreptul să încheie relația de afaceri cu Partenerul fără întârziere. Cu toate acestea, Auchan Retail își rezervă dreptul de a întrerupe relațiile comerciale în orice moment în cazul unei încălcări grave a drepturilor omului, a drepturilor copilului, a subcontractării nedeclarate, a încălcării deliberate a sensului moral sau etic și/sau a persistenței lipsei de cooperare, corupției sau tentativei de corupție.

Evoluția Codului

Acest cod va evolua în funcție de experiențele practice, schimbările de circumstanțe, cerințele legale sau actualizarea acestuia. Auchan Retail va continua să se asigure că acest cod este revizuit, actualizat și comunicat periodic tuturor Partenerilor săi.

Prin semnarea acestui Contract, Partenerul este de acord să respecte acest cod și se obligă să fie respectat de către proprii subcontractori și Parteneri.

Semnătură

Beneficiar

Prin: Ch

Semnătură

Irina Albu

Director economic

Semnătură

Adelina Deaconu

Consilier ju

Semnătură

Furnizor: **AUCHAN ROMANIA S.A.**